

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions\Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Building S-111  
CFB Petawawa  
Petawawa  
Ontario  
K8H 2X3  
Bid Fax: (613) 687-6656

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada Supply  
and Services Operation  
Petawawa Procurement  
Building S-111  
CFB Petawawa  
Petawawa  
Ontario  
K8H 2X3

<b>Title - Sujet</b> SC- O/H Cranes, Hoists and Monorail		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0107-14B488/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0107-14B488		<b>Date</b> 2015-04-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PET-906-1302		
<b>File No. - N° de dossier</b> PET-4-41039 (906)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-04-14</b>		<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cook, Wayne		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pet906
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 687-6655 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 687-6656
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Engineering Services Squadron Bldg S-111 Garrison Petawawa PO Box 9999, Station Main Petawawa, Ontario K8H 2X3		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0107-14B488/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pet906

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0107-14B488

File No. - N° du dossier

PET-4-41039

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette page a été intentionnellement laissée en blanc.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0107-14B488/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0107-14B488

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
PET-4-41039

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pet906  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## Modification N° 001

Contrat de service – de monorails, de plans et de points roulants

La présente modification vise à répondre à des questions et à mettre à jour la DOC.

### Question:

1. Est-ce que la base comporte un système de laissez-passer afin de permettre l'accès à l'équipement?
2. Est-ce qu'il sera possible de consulter les données antérieures relatives à l'équipement, comme le responsable de l'installation, la date à laquelle l'installation a eu lieu et les inspections effectuées?

### Réponse:

1. Il n'y a aucun système de laissez-passer. Il faut signer à l'entrée des bâtiments.
2. Oui, ce sera possible.

Mise à jour de la DOC.

effacer:

Annexe A-1 dans son intégralité.

Insérer:

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0107-14B488/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0107-14B488

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
PET-4-41039

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pet906  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Annexe A-1

GRUES ET PALANS

	N°D'ÉQUIP.	CAPACITÉ	BÂTIMENT	EMPLACEMENT	TYPE D'ÉQUIP.	MARQUE	MODÈLE	SÉRIE (N°)
1	BB-102-C-1	3 TONNES	BB-102	BAIE DE MAINT.	PONT ROULANT	RICHARD WILCOX	14	C17057
2	BB-102-H-1	1 TONNE	BB-102	ATELIER DES MAT.	MONORAIL CHARIOT DE POUSSÉE/TRACTION À CHAÎNE ÉLEC.	BUDGIT	BEH0116	313218
3	BB-102-H-2	1 TONNE	BB-102	ATELIER (MOTEUR)	MONORAIL CHARIOT DE POUSSÉE/TRACTION À CHAÎNE ÉLEC.	BUDGIT	BEH0116	313219
4	BB-129-C-1	5 TONNES	BB-129	BAIE DE MAINT.	PONT ROULANT	P&H		
5	C-53-C-1	15 000 KG	C-53	BAIE DE MAINT.	PONT ROULANT	KONE	XL412N30EDC414BOKO	274969
6	H-110-H-1		H-110	Atelier de menui.	Monorail			
7	H-112-C-1	2 T	H-112	RM 179	MONORAIL CHARIOT À CHAÎNE ÉLEC.	MUNCK	222-5420	352T1006
8	H-112-C-3	2 T	H-112	RM 151	MONORAIL CHARIOT À CHAÎNE ÉLEC.	MUNCK	222-5420	852T1003
9	H-112-C-2	2 T	H-112	RM 154	MONORAIL CHARIOT À CHAÎNE ÉLEC.	MUNCK	222-5420	852T1020

Solicitation No. - N° de l'invitation W0107-14B488/A Client Ref. No. - N° de réf. du client W0107-14B488				Amd. No. - N° de la modif. 001 File No. - N° du dossier PET-4-41039		Buyer ID - Id de l'acheteur pet906 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME		
10	H-112-C-4	6 T	H-112	BAIE DE MAINT.	PONT ROULANT	MUNCK	3121B1CFD4	H04573
11	P-49-H-1	1 T	P-49	BAIE DE MAINT.	CHARIOT À CHAÎNE ÉLEC.	R&M	35H332-4661	1151953SC1
12	P-49-H-2	2 T	P-49	BAIE DE MAINT.	CHARIOT À CHAÎNE ÉLEC.	VULCAN	LV41512-1	25165EVA2/01
13	Y-102-C-1	3 T	Y-102	BAIE DE MAINT.	PONT ROULANT	R&M	SX30410032P25FFCLOF	HHW11670
14	Z-117-C-1	13,2 T	Z-117	BAIE DE MAINT.	PONT ROULANT	DEMAG	BKDH532H20KN241	904857
15	Z-117-C-2	10 T	Z-117	BAIE DE MAINT.	PONT ROULANT	Zelus		
16	P-49-H-3	1T	P49	BAIE DE MAINT	CHARIOT MANUEL			